

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 99 (2004)
Heft: 4

Rubrik: Kurz und bündig

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bauen mit Köpfchen

ti. Die Schweiz gehört zu den am stärksten besiedelten Ländern Europas. Dennoch wird an allen Ecken und Ende weitergebaut und schreitet der Kulturlandverlust rasch voran, leider noch immer vorwiegend «auf der grünen Wiese». Und dies, obwohl in ehemaligen und heute brachliegenden Industriearäalen ein ungenutztes Potenzial von 17 Millionen Quadratmetern schlummert. Das böte laut einer kürzlich vom Bund vorgestellten Studie Raum für 190 000 Einwohner und 140 000 Arbeitsplätze. Rund 80 Prozent dieser Brachen befinden sich im urbanen Mittelland. Aus ihnen liessen sich Einnahmen von 1,5 Milliarden Franken im Jahr generieren. Nicht oder untergenutzt entgehen den Gemeinden Steuereinkünfte von jährlich 150-500 Millionen Franken. Bedenkt man, dass immer mehr Menschen ausserhalb der Zentren leben und immer längere Fahrten zwischen Wohn-, Arbeits- und Erholungsorten auf sich nehmen, wird klar, dass die Umnutzung solcher Anlagen einiges zur Lösung räumlicher und ökologischer Probleme beitragen könnte. Wenn es bisher mit der Trendumkehr trotzdem geharzt hat, dann laut Studie vorab mangels Investoren, wegen zonenrechtlicher Hürden und fehlender Anschubfinanzierung. So oder so empfehlen jüngste Erfahrungen mit den Arealen der Suchard in Serrière NE oder der Walzenmühle in Frauenfeld TG etappenweise zu arbeiten und Zwischennutzungen vorzusehen. Das erlaubt, mehrere Nutzungsarten gegeneinander abzuwagen, die Planung zu optimieren, Kosten zu senken und bessere Erträge zu erzielen. Daraus folgt: Auch beim Bauen tätte etwas mehr Köpfchen dringend Not.

Nutzung der Arealflächen

In Prozent aller Areale



KURZ UND BÜNDIG

BUWAL muss abspecken

red. Im Rahmen des Entlastungsprogrammes 03 muss das Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft (BUWAL) ab 2006 insgesamt 104 Millionen Franken einsparen. Damit stehen dem Amt fortan jährlich noch 610 Millionen Franken zur Verfügung. Vorgesehen ist, 20 Vollzeitstellen abzubauen, wobei vor allem an Frühpensionierungen gedacht wird. Am stärksten von den Massnahmen betroffen wird die Forstwirtschaft, doch soll auch auf die Oberaufsicht des Bundes bei Öltankanlagen und – bedauerlicherweise – auf die Unterstützung von Schulprojekten im Bereich Umweltbildung verzichtet werden.

Beitrag an nachhaltigeren Verkehr

red. Autofreie Tage können viel zu einer nachhaltigeren Mobilität beitragen, denn sie ermuntern die breite Bevölkerung, alternative Verkehrsmittel zu entdecken und diese dann auch im Alltag zu nutzen. Zusammen mit Verbänden der Tourismusbranche und der Gesundheitsförderung hat das Bundesamt für Raumentwicklung deshalb einen Ratgeber für autofreie Tage herausgegeben. Er richtet sich an Fachleute und die breite Öffentlichkeit, vermittelt einen Überblick über die politische Entwicklung der Idee autofreier Tage sowie praktische Beispiele und Tipps, wie solche durchgeführt werden können. Die Broschüre kann bestellt werden bei BBL, Publikationen, 3003 Bern.

Ortsbildinventar nicht gekürzt

red. Das Inventar der schutzwürdigen Ortsbilder des Kantons Zürich wird nicht gekürzt. Stattdessen will der Regierungsrat das Baubewilligungsverfahren vereinfachen. Demnach obliegt dieses fortan allein den Gemeinden und müssen Gesuche nicht auch noch vom Kanton geprüft werden. Dieser Ausweg anerbot sich, nachdem sich gezeigt hatte, dass das für diese Sparte gesetzte Sparziel auch so zu erreichen ist. Im Rahmen des Sanierungsprogrammes 04 hätten ursprünglich 50 von 120 geschützten Ortsbilder aus dem kantonalen Inventar gestrichen werden sollen. Dagegen regte sich jedoch starker Widerstand.

«Waldhaus» Sils ausgezeichnet

red. Das 1905 bis 1908 erbaute Hotel «Waldhaus» in Sils-Maria GR ist mit dem ICOMOS-Preis «Historisches Hotel des Jahres 2003» bedacht worden. Der sich an die Burgenromantik anlehrende Bau von Karl Koller besticht durch sein grosszügiges Interieur mit einer Folge von repräsentativen Sälen und Salons. Diese wurden durch die Besitzerfamilie weitgehend in ihrem ursprünglichen Zustand erhalten, oder wo nötig mit grosser Sorgfalt und Liebe zum Detail neuen Bedürfnissen angepasst. Besonders ausgezeichnet wurden ferner der Albergo della Posta in Astano, das Restaurant Höllgrotten in Baar, das Park Hotel Waldhaus in Flims sowie das Zunfthaus zur Schmidin in Zürich.

Steiner Rathaus wird renoviert

red. Das markante Rathaus von Stein am Rhein SH aus dem 16. Jahrhundert und das ihm angebaute Haus «Zum Steinbock» sollen umfassend erneuert und restauriert werden. Zu diesem Zweck hat das Gemeindeparktament eine Studie in Auftrag gegeben, die den baulichen Zustand der beiden Häuser abklären, aber auch die künftigen Bedürfnisse von Verwaltung und Besuchern aufeinander abstimmen soll. Das unter Bundeschutz stehende Gebäude diente einst als Rat-, Tuch- und Kornhaus und beherbergte im Erdgeschoss die Markthalle. Später wurde der Eingangsbereich neugotisch umgestaltet.

Streit um Italiens Denkmäler

red. Im Frühsommer ist in Italien ein neues Denkmal- und Landschaftsschutzgesetz in Kraft getreten. Es umfasst nicht weniger als 184 Artikel und erlaubt Privaten unter gewissen Bedingungen Kulturgüter zu erwerben oder zu verwalten. Ihm vorausgegangen war ein zweijähriges hartes Ringen um Kompromisse. Während die Regierung hervorhebt, der neue Erlass beseitige das bisherige Gesetzeschaos und gewährleiste eine wirksamere Kulturgüterpflege, befürchtet die Opposition, dass mit ihm das reiche Kulturerbe verschandelt und verschrottet werde. Fachleute weisen besonders auf Umsetzungsprobleme hin.